城市規劃條例(第131章)
修訂圖則申請

依據《城市規劃條例》（下稱「條例」）第12A(6)條，以下附表所載根據條例第12A(1)條提出的修訂圖則申請，現於正常辦公時間內在下列地點供公眾查閱－

(i) 香港北角渣華道333號北角政府合署17樓規劃資料查詢處；及
(ii) 新界沙田上禾輋路1號沙田政府合署14樓規劃資料查詢處。

按照條例第12A(9)條，任何人可就有關申請向城市規劃委員會（下稱「委員會」）提出意見。意見須述明該意見所關乎的申請編號。意見須不遲於附表指定的日期，以專人送遞、郵遞（香港北角渣華道333號北角政府合署15樓）、傳真(2877 0245 或2522 8426)、電郵(tpbpd@pland.gov.hk)或透過委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)送交城市規劃委員會秘書。

任何打算提出意見的人宜詳閱「城市規劃委員會規劃指引：根據城市規劃條例公布修訂圖則申請、規劃許可申請及覆核申請以及就各類申請提交意見」。有關指引可於上述地點，以及委員會的秘書處(香港北角渣華道333號北角政府合署15樓)索取，亦可從委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)下載。

按照條例第12A(12)條，任何向委員會提出的意見，會於正常辦公時間內在上述地點(i)及(ii)供公眾查閱，直至委員會根據第12A(16)條就有關的申請作出考慮為止。

有關申請的摘要(包括位置圖)，可於上述地點、委員會的秘書處，以及委員會的網頁瀏覽。

委員會考慮申請的暫定會議日期已上載於委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)。考慮規劃申請而舉行的會議(進行商議的部分除外)，會向公眾開放。如欲觀看會議，請最遲在會議日期的一天前以電話(2231 5061)、傳真(2877 0245或2522 8426)或電郵(tpbpd@pland.gov.hk)向委員會秘書處預留座位。座位會按先到先得的原則分配。

供委員會在考慮申請時參閱的文件，會在發送給委員會委員後存放於規劃署的規劃資料查詢處(查詢熱線 2231 5000)，以及在會議當日存放於會議轉播室，以供公眾查閱。

在委員會考慮申請後，可致電2231 4810或2231 4835查詢有關決定，或是在會議結束後，在委員會的網頁上查閱決定摘要。

個人資料的聲明

委員會就每份意見所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門，以根據條例及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途：
(a) 處理有關申請，包括公布意見供公眾查閱，同時公布「提意見人」的姓名供公眾查閱；以及
(b) 方便「提意見人」與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

附表

申請編號	地點	建議修訂	就申請提出意見的期限
Y/YL-NSW/4	元朗南生圍丈量約份第115約地段第594號、第595號(部分)、第600號(部分)、第1288號B分段餘段(部分)、第1289號B分段餘段(部分)及第1292號B分段餘段(部分)	把申請地點由「住宅(丁類)」地帶改劃為「住宅(丁類)1」地帶	2016年1月29日

城市規劃委員會

2016年1月22日

城市規劃條例(第131章)
東涌擴展區分區計劃大綱草圖編號S/I-TCE/1

依據《城市規劃條例》(下稱「條例」) 第5條，由城市規劃委員會(下稱「委員會」)擬備的《東涌擴展區分區計劃大綱草圖編號S/I-TCE/1》，會由2016年1月8日至2016年3月8日的兩個月期間，於正常辦公時間內在下列地點展示，以供公眾查閱:

(i) 香港北角渣華道333號北角政府合署15樓城市規劃委員會秘書處；
(ii) 香港北角渣華道333號北角政府合署17樓規劃資料查詢處；
(iii) 新界沙田上禾輋路1號沙田政府合署14樓規劃資料查詢處；
(iv) 新界沙田上禾輋路1號沙田政府合署15樓西貢及離島規劃處；
(v) 香港中環統一碼頭道38號海港政府大樓20樓離島民政事務處；
(vi) 大嶼山東涌美東街6號東涌郵政局大廈一樓離島民政事務處東涌分處；及
(vii) 大嶼山東涌上嶺皮村1號東涌鄉事委員會。

按照條例第6(1)條，任何人可就有關草圖向委員會作出申述。申述須以書面作出，並須不遲於2016年3月8日送交香港北角渣華道333號北角政府合署15樓城市規劃委員會秘書。

按照條例第6(2)條，申述須示明：

(a) 該申述所關乎的在有關草圖內的特定事項；
(b) 該申述的性質及理由；及
(c) 建議對有關草圖作出的修訂(如有的話)。

任何向委員會作出的申述，會根據條例第6(4)條供公眾查閱，直至行政長官會同行政會議根據第9條就有關的草圖作出決定為止。任何打算作出申述的人宜詳閱「城市規劃委員會規劃指引：根據城市規劃條例提交及公布申述、對申述的意見及進一步申述」。上述指引及有關表格樣本可於上述地點(i)至(iii)索取，亦可從委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb)下載。

《東涌擴展區分區計劃大綱草圖編號S/I-TCE/1》的複本，現於香港北角渣華道333號北角政府合署23樓測繪處港島地圖銷售處及九龍彌敦道382號地下測繪處九龍地圖銷售處發售。該圖的電子版可於委員會的網頁瀏覽。

夾附的位置圖顯示有關草圖所涵蓋的規劃區的位置。該位置圖僅供識別之用，如需詳細資料，則應參閱有關草圖。

個人資料的聲明

委員會就每宗申述所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門，以根據條例及相關的城市規劃委員會指引的規定作下列用途：
(a) 處理有關申述，包括公布申述供公眾查閱，同時公布「申述人」的姓名供公眾查閱；以及
(b) 方便「申述人」與委員會秘書／政府部門之間進行聯絡。

城市規劃委員會

2016年1月8日

酒牌廣告
申請新牌及續牌
熱線：2873 9888
傳真：2873 0009

公司(清盤及雜項條文)條例
第32章
PROGETTO PIZZA LIMITED
(根據第241條進行自動清盤)
債權人會議的通知

根據香港公司(清盤及雜項條文)條例第241條，Progetto Pizza Limited的債權人會議，將於2016年2月1日上午11時假座香港灣仔軒尼詩道15號溫莎公爵社會服務大廈1002A會議室內舉行。屆時將根據公司(清盤及雜項條文)條例第241, 242, 243和244條委任清盤人及考慮其他有關以上公司進行自動清盤的事宜。

債權人可親自或委任代表出席。委任書必須於會議舉行前24小時遞交香港中環擺花街1號16樓1601-03室Control Risks或傳真至(852) 2810 9268。

此日期為2016年1月12日

董事
Claudio Rondinelli

Wo Yeah Ltd
第三期堅抽852
抽獎號碼 I63
姓名 Fung Wai Chiu
電話 9382XXXX
推廣生意的競賽牌照號碼：046502

城市規劃條例(第131章)
修訂圖則申請進一步資料的提交

依據《城市規劃條例》（下稱「條例」）第12A(7)(b)條，城市規劃委員會（下稱「委員會」）曾就以下附表所載根據條例第12A(1)條提出的修訂圖則申請，刊登報章通知。委員會已依據條例第12A(14)條，接受申請人提出的進一步資料，以補充已包括在其申請內的資料。該等進一步資料現於正常辦公時間內在下列地點供公眾查閱－

(i) 香港北角渣華道333號北角政府合署17樓規劃資料查詢處；及
(ii) 新界沙田上禾輋路1號沙田政府合署14樓規劃資料查詢處。

按照條例第12A(14)(c)及12A(9)條，任何人可就該等進一步資料向委員會提出意見。意見須述明該意見所關乎的申請編號。意見須不遲於附表指定的日期，以專人送遞、郵遞（香港北角渣華道333號北角政府合署15樓）、傳真(2877 0245 或2522 8426)、電郵(tpbpd@pland.gov.hk)或透過委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)送交城市規劃委員會秘書。

任何打算提出意見的人宜詳閱「城市規劃委員會規劃指引：根據城市規劃條例公布修訂圖則申請、規劃許可申請及覆核申請以及就各類申請提交意見」。有關指引可於上述地點，以及委員會的秘書處(香港北角渣華道333號北角政府合署15樓)索取，亦可從委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)下載。

按照條例第12A(14)(c)及12A(12)條，任何向委員會提出的意見，會於正常辦公時間內在上述地點(i) 及(ii)供公眾查閱，直至委員會根據第12A(16)條就有關的申請作出考慮為止。

有關申請的摘要(包括位置圖)，可於上述地點、委員會的秘書處，以及委員會的網頁瀏覽。

委員會考慮申請的暫定會議日期已上載於委員會的網頁(http://www.info.gov.hk/tpb/)。考慮規劃申請而舉行的會議(進行商議的部分除外)，會向公眾開放。如欲觀看會議，請最遲在會議日期的一天前以電話(2231 5061)、傳真(2877 0245或2522 8426)或電郵(tpbpd@pland.gov.hk)向委員會秘書處預留座位。座位會按先到先得的原則分配。

供委員會在考慮申請時參閱的文件，會在發送給委員會委員後存放於規劃署的規劃資料查詢處(查詢熱線 2231 5000)，以及在會議當日存放於會議轉播室，以供公眾查閱。

在委員會考慮申請後，可致電2231 4810或2231 4835查詢有關決定，或是在會議結束後，在委員會的網頁上查閱決定摘要。

個人資料的聲明

委員會就每份意見所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門，以根據條例及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途：
(a) 處理有關申請，包括公布意見供公眾查閱，同時公布「提意見人」的姓名供公眾查閱；以及
(b) 方便「提意見人」與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

附表

申請編號	地點	建議修訂	進一步資料	就進一步資料提出意見的期限
Y/I-CC/4	長洲，長洲丈量約份地段第26號餘段(部分)	把「綠化地帶」改劃為「住宅(丙類)9」地帶	提交經修訂的排水及排污影響評估、經修訂的樹木補償計劃圖及實地照片，以回應部門和公眾人士的意見	2016年2月5日
Y/KC/7	葵涌永立街24-28號	把「工業」地帶改劃為「其他指定用途」註明「工業及靈灰安置所」地帶	提交一份修訂的交通影響評估報告	2016年2月12日
Y/YL-PS/2	新界元朗屏山永寧村丈量約份第122約地段第878號(部分)、第879號(部分)、第880號(部分)、第881號(部分)、第882號(部分)、第886號(部分)、第890號、第907號餘段、第908號餘段(部分)、第909號餘段、第910號餘段、第911號餘段、第912號、第913號餘段及第937號餘段和毗連政府土地	把申請地點由「綠化地帶」改劃為「住宅(甲類)5」地帶	回應部門的意見，及提交一份經修訂的交通影響評估報告，一份經修訂的景觀影響評估報告，經修訂的總綱發展藍圖，經修訂的園境設計總圖，以及一份附加的環境評估研究報告。	2016年2月12日

城市規劃委員會

2016年1月22日

名震中外
相命最準
擅批命運掌相風水姓名招牌能反敗為勝
名師鍾應堂掌精批命運相命家風水姓名
儒家秘學、擅論終身事業、婚姻、財祿、兒女、壽年、禍福、判斷獨到、指點前程、接批中外命書、料事如神。
寓九龍彌敦道227號④字近新樂酒店佐敦站C出口
預約電話：27305518 中午1時至7時會客
國內聯絡電話：(86)13600072711鍾偉光先生

匯聚商機
廣告熱線：2873 9888
傳　　真：2873 0009

「中銀香港信用卡」微信官號「好賞聽演唱會」活動之抽獎結果

「中銀香港信用卡」微信官號「好賞聽演唱會」-「林子祥佐治地球40年演唱會」活動已完滿結束。請進入「中銀香港信用卡」微信官號，點擊「我的優惠券」查看領獎詳情。

合資格得獎者之活動登記編號：
K082851 K208549 K233816 K236736 K328837
K346535 K358074 K373562 K374222 K378252
K379882 K533166 K629207 K635206 K658424
K730176 K743145 K768853 K776492 K905389

如有查詢，請致電24小時客戶服務熱線：(852) 2108 3288。

中銀香港信用卡　推廣生意的競賽牌照號碼：46457

申請酒牌公告
月滝鐵板燒

現特通告：何天樂其地址為香港威靈頓街33號The Loop 8樓，現向酒牌局申領位於香港威靈頓街33號The Loop 8樓月滝鐵板燒的酒牌。凡反對是項申請者，請於此啓事登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號駱克道市政大廈8字樓酒牌局秘書收。

日期：2016年1月22日

黑龍江哈爾濱中央大街冰燈藝術館於昨日開建，爲亞洲最長步行街再添新景。潛心冰雪雕刻50年的老藝人孫萬傑擔當藝術總監，感觸頗深地說，黑龍江冰雪藝術50餘年的發展歷程，就像是把冰塊雪坯精雕細琢成精美雪塑作品的過程。 ■中新社

■第32屆哈爾濱國際冰雪節近日開幕，遊客絡繹不絕。 資料圖片

精雕細琢冰塊雪坯 刻刀傳承冰城絕藝

當日哈爾濱迎來零下34℃的極寒天氣，成為「冰城」向世界遊客發出的「最佳邀請函」。哈爾濱是中國冰雪藝術的起源之地，也是冰雕藝人的藏龍臥虎之地。最早一批藝人大多出自20世紀60年代的哈爾濱工藝美術雕刻廠，孫萬傑就是其中之一。

哈爾濱於1963年創辦第一屆冰燈遊園會，開啟了中國冰雪藝術的「冰塊雪坯」時代。5年後，他被「官派」到哈爾濱兆麟公園做冰燈，「那時冰燈大多是2米高規格，使用的工具笨拙簡陋」。

出國參展獲贈刻刀

哈爾濱冰雪節在1985年首次舉辦後，1989年，哈爾濱冰雪藝術第一次走出國門。曾獲哈爾濱首屆冰雕比賽一等獎的孫萬傑與40多位同行飛赴加拿大埃德蒙頓。那次冰展讓他收穫了一柄德國友人贈送的三角刻刀，「我用了將近30年，它是中外冰雪藝術交流的『定情之物』」。

今冬，哈爾濱冰雪大世界開園以來接待各國遊客46萬人次，許多人在一座高26米、寬16米、厚14米的雪製藏佛前祈福跪拜。「這是我的作品，我在內心深深跪拜50年從業生涯，跪拜黑龍江冰雪藝術的興盛之時。」孫萬傑淚光閃爍地說。

「作為世界最大室外冰雪主題公園，冰雪大世界將中國冰雪藝術帶入『精雕細琢』時代。」哈爾濱師範大學美術學院雕塑系主任紀連路說。

憂冰雪文化商業化

如今，哈爾濱國際冰雪節已躋身世界四大冬令盛典之一，眾多冰雪藝術賽事吸引各國雕刻大師參加。孫萬傑喜悅的同時難掩憂慮，「面對市場化衝擊，現在的冰雕雪塑求大不求精，真怕搞上去冰雪旅遊，沒落了冰雪文化。」

■孫萬傑的作品雪製藏佛。 網上圖片

粵劇博館助推紅船起航

日前，位於廣州荔灣區恩寧路的粵劇藝術博物館正式揭牌，並舉行首場「西關韻．荔灣情」演出活動。廣州市市長陳建華出席活動並觀看演出，他興奮又自豪地表示：「粵劇藝術博物館落成以後，我們的粵劇紅船即將起航，位於珠江新城的粵劇院也即將奠基。」陳建華續說，通過不懈的努力，我們在振興嶺南文化、振興粵劇的同時也把嶺南的建築發揚光大。值得注意的是，廣州市原市長黎子流更與廣州著名粵劇藝術家倪惠英聯袂出演了一曲《花好月圓》，受到不少老戲迷的好評。

專注保護活化粵劇

「考慮到恩寧路附近區域分佈有八和會館、振興粵劇基金會等粵劇活動場所，有多個粵劇名伶故居及大量粵劇私伙局（業餘粵曲迷自彈自唱），粵劇文化群眾基礎深厚。」荔灣區建設局相關負責人說，粵劇藝術博物館將專注於保護活化粵劇，此外，「粵劇藝術博物館名稱前沒有加入『廣州』、『廣東』等地理定位，就是希望傳達粵劇是無界限的理念，是世界性的非物質文化遺產」。

■香港文匯報記者 胡若璋 廣州報道

■粵劇博物館讓市民感受嶺南建築美。 本報廣州傳真

「金猴」迎春

安徽省合肥市瑤海區明光路街道金大塘社區昨日開展麵塑「金猴」迎新春活動。轄區的麵塑非遺傳承人武建付用五彩麵團捏出一個個栩栩如生的「金猴」，讓居民在感受非遺文化魅力的同時，共同迎接新春的到來。

文/圖：記者 趙臣 通訊員 解琛

苗族風情攝影展桂展出

《神奇的大苗山》民俗風情攝影展暨融水旅遊推介活動昨日上午在廣西南寧開幕，近300幅攝影作品展示了苗族鬥馬、芒哥節、踩堂等豐富多彩的傳統民俗活動。據悉，此次攝影作品是繼去年12月在香港展出後首次在內地展出，展覽將持續至27日。

攝影作者胡錦朝告訴記者，所展作品均是其歷經十年寒暑淬煉而成，運用田野調查的紀實攝影方法，與村民同吃住，同勞作。「苗族同胞團結和諧，民風淳樸，希望能通過攝影將其民俗傳播出去，從而更好的保護傳統文化。」胡錦朝說，接下來，《神奇的大苗山》攝影作品將赴中國各地展出。

■參展的作品展示了苗族傳統民俗。 記者唐琳 攝

■香港文匯報記者 唐琳 廣西報道